

**POLSKA MISJA KATOLICKA** 122  
**WE FRANCJI**  
**Mission Catholique Polonaise**  
**de France**



**INFORMATOR**  
**2012/2013**

## Polskie Misje Katolickie w Europie

### ANGLIA I WALIA

**Rektor: ks. Stefan WYLĘŻEK**

2 Devonia Road, Islington  
London N1 8JJ  
tel. 00 44/20 72 26 34 39 | fax 00 44/20 77 04 76 68

e-mail: pbf.pmk@ukonline.co.uk  
internet: www.polishcatholicmission.org.uk

### AUSTRIA

**Rektor: ks. Krzysztof KASPEREK CR**

Rennweg 5A, 1030 Wien  
tel. 00 43/17 12 31 58 | fax 00 43/17 12 52 96  
e-mail: polnischekirchewien@aon.at  
internet: www.kosciol.at

### BENELUX

**Rektor: ks. Ryszard SZTYLKA OMI**

Rue Jourdan 80, 1060 Bruxelles  
tel./fax 00 322/538 30 87  
internet: www.pmkbruksela.be  
e-mail: pmkbruksela@gmail.com

### DANIA

Duszpasterstwo Polskie:

**ks. Leszek KAPUSTA CSsR**

Sank Annae Kirke  
Hans Bogbinders Alle 2, 2300 Kbenhavn S  
tel. 00 45/32 86 07 24 | fax 00 45/32 86 07 38  
e-mail: lks210@wp.pl  
internet: www.polskamisjakatolicka.dk

### HISZPANIA

**Rektor: ks. Andrzej GLANC SChr**

c. Barcelona, 104  
08901 L'Hospitalet de Llobregat  
tel. 0034/ 93 337 47 75; 0034/ 64 806 90 00  
e-mail: barcelona@tchr.org

### IRLANDIA

**Rektor: ks. Jarosław MASZKIEWICZ**

St. Audoen's RC Church  
14 High Street, Dublin 8  
tel. 00 353/87 239 32 35 | fax 00 353/16 72 94 17  
e-mail: duszpasterstwo@polish-chaplaincy.ie  
internet: www.polish-chaplaincy.ie

### LUKSEMBURG

**Rektor: ks. Henryk KRUSZEWSKI OMI**

Au Grand-Duché de Luxembourg  
19 Ale Wee, 1119 Luxembourg  
tel. 00352/42 95 21 | fax 00352/42 95 22  
internet: www.polskamisjakatolicka.lu

### NIEMCY

**Rektor: ks. Stanisław BUDYN**

Gellerstrasse 42  
30175 Hannover  
tel. 0049/51 12 35 39 95 | fax. 0049/ 51 12 35 39 96  
sekretariat@pmk-niemcy.eu

### SZKOCJA

**Rektor: ks. Marian ŁĘKAWA SAC**

4 Park Grove Terrace  
Glasgow G37SD  
tel./fax 0044/14 13 39 91 63  
internet: www.kosciolwskocji.info

### SZWAJCARIA

**Rektor: ks. Krzysztof WOJTKIEWICZ**

Chemin des Falaises 12, 1723 Marly  
0041/26 436 44 59  
e-mail: pmk@surfeu.ch  
internet: www.polskamisja.ch

### SZWECJA

**Rektor: ks. Zdzisław LEPPERSDB**

Folkungagatan 46 D; Box 4163  
102 64 Stockholm  
tel. 0046/86 43 51 94  
internet: www.pmk-stockholm.com

### WĘGRY

**Rektor: ks. Kozłowski Karol SChr**

1103 Budapeszt, Ohegy u.11  
tel. 0036/ 14 31 84 14

### WŁOCHY

**ks. Jan Głowczyk**

Via Lungonare Ardeatini 524, 00040 Ardea  
tel. 0039/069 13 30 17



Przewodniczący Konferencji Episkopatu Francji  
**Kardynał André Vingt-Trois**

**ARCYBISKUP PARYŻA**

7, rue Saint-Vincent  
75018 Paris  
☎ 01 55 79 95 95



Przewodniczący Konferencji Episkopatu Polski  
**Arcybiskup Józef Michalik**

**METROPOLITA PRZEMYSKI**

Plac Katedralny 4  
37-700 Przemyśl  
☎ 0048/16 678 66 94  
fax 0048/16 678 26 74  
e-mail: jmichalik@episkopat.pl



Delegat Konferencji Episkopatu Polski  
ds. duszpasterstwa emigracji

**Biskup Wiesław Lechowicz**

Plac Katedralny 3  
33-100 Tarnów  
☎ 0048/61 426 21 02 wew. 203  
fax 0048/61 426 21 05  
e-mail: wlechowicz@diecezja.tarnow.pl



Delegat Konferencji Episkopatu Francji  
ds. duszpasterstwa emigracji

**Biskup Laurent DOGNIN**

183 Cours de la Somme  
CS 21386,  
33077 BORDEAUX CEDEX  
☎ 0033(0)5 56 92 92 37



Rektor Polskiej Misji Katolickiej we Francji

**Ks. Infułat Stanisław Jez**

263 bis, rue Saint-Honoré  
75001 PARIS  
☎ 0033/(0)1 55 35 32 32  
fax 0033/(0)1 42 96 19 89



## Jak skontaktować się z Misją ?

### Godziny otwarcia biura PMK:

pon. - pt: 9.00 - 12.30, 15.00 - 18.00, sobota: 9.00-12.30.

### Godziny urzędowania Association Concorde:

poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek: 14.00 - 18.00.

### Numery telefonów PMK W PARYŻU :

Association Concorde – service social.....	01 55 35 32 21
PMK – Centrala .....	01 55 35 32 32
PMK – tel. internetowy .....	01 75 57 01 50
PMK – fax .....	01 42 96 19 89
PMK – Ks. Rektor.....	01 55 35 32 37
PMK – Ks. Wicerektor .....	01 55 35 32 37
PMK – Ks. Ekonom .....	01 42 60 47 11
PMK – Ks. Sekretarz.....	01 55 35 32 23
PMK – Siostra Joanna .....	01 55 35 32 24
PMK – Refektarz .....	01 55 35 32 33
PMK – Księgowy.....	01 55 35 32 26
PMK – Księgowy – fax .....	01 55 35 32 27
PARAFIA p.w. Wniebowzięcia NMP	
Biuro parafialne.....	01 55 35 32 25
Ks. Proboszcz.....	01 55 35 32 35
Ks. Wikariusz.....	01 55 35 32 36
Ks. Wikariusz.....	01 55 35 32 30
Siostry Sercanki.....	01 55 35 32 34
Głos Katolicki .....	01 55 35 32 28
Głos Katolicki – Redaktor.....	01 55 35 32 31
Głos Katolicki – fax .....	01 55 35 32 29
Studium filozoficzno-etyczno-społeczne.....	01 42 60 66 58
La Crypte Polska .....	01 55 35 32 32

## LES CARACTERISTIQUES DE LA MISSION CATHOLIQUE POLONAISE DE FRANCE 129

### SURVOL HISTORIQUE

L'histoire de la pastorale polonaise en France commence à Paris, exactement à l'église de Notre Dame de l'Assomption à Paris 1er. Déjà au temps de Napoléon de nombreux soldats polonais faisaient partie de son armée. Dans cette église on célébrait une Messe avec une homélie en Polonais. Mais elle fut rapidement trop petite et la liturgie fut transférée à l'église St Roch qui n'est pas très loin. Après l'insurrection de novembre 1830 des milliers de Polonais ont dû quitter leur patrie pour éviter la déportation en Sibérie. Une partie de ces polonais est venue en France où les attendaient un accueil favorable. Parmi eux, nombreux faisaient partie de l'intelligentsia polonaise comme Mickiewicz, Slowacki, Chopin, Norwid ainsi que de la noblesse polonaise et particulièrement le prince Czartoryski. Parmi les réfugiés, il y avait plusieurs prêtres qui ont commencé à célébrer la Sainte Messe en Polonais à St Louis en l'Isle, par très loin du célèbre hôtel particulier, Lambert, qui est devenu le centre de la vie culturelle et politique des polonais en exil.

Ensuite les Messes ont été célébrées à l'église St Germain des Prés, où repose, le roi de Pologne, Jean Casimir, puis dans l'église St Séverin où, se trouve toujours l'icône de la Vierge de Vilnius. A cette époque le travail pastoral n'était pas formalisé. C'est pour cette raison qu'un groupe de jeunes laïcs polonais, avec à sa tête, Bogdan Janski, a pensé à la création de la Mission Catholique Polonaise. Trois d'entre eux se sont alors rendus à Rome pour suivre des études théologiques. Après y avoir reçu l'ordination sacerdotale, ils sont revenus à Paris.

Le 17 février 1836, ce groupe de jeunes avec les trois nouveaux ordonnés et avec l'appui de Adam Mickiewicz et Bogdan Janski, a créé la Mission Polonaise, au 11, rue Notre Dame des Champs, avec l'accord de l'Evêque de Paris, Yacinthe Louis de Quelen. Ils prenaient ainsi en charge tous les polonais de Paris et sa banlieue et célébraient un office religieux tous les dimanches dans la Chapelle de la Sainte Croix à l'église St Roch.

En 1844, le siège de la Mission Catholique Polonaise a été installé au 263 bis, rue St Honoré, à coté de l'église Notre Dame de l'Assomption. Cette adresse est restée la même jusqu'à aujourd'hui. C'est cette même année qu'est nommé le premier recteur de l'église et de la Mission Polonaise, le Père Alexandre Jelowiecki.

En 1874, la Mission Polonaise organise le premier pèlerinage des polonais à Lourdes, cette tradition s'est perpétuée jusqu'à aujourd'hui.

Après la 1<sup>ère</sup> guerre mondiale une nouvelle vague d'émigration polonaise en France voit arriver des centaines de milliers de travailleurs polonais, destinés particulièrement aux travaux dans les mines et surtout dans le nord de la France.

En 1922, vingt nouvelles missions sont créées aux quatre coins de la France et le Recteur de Paris, devient Recteur de la Mission Catholique Polonaise de France, sous la protection du Cardinal Hlond. Entre les deux guerres le nombre de polonais s'accroît. En



1939, le nombre des missions est passé à 100, partagées en 6 doyennés. De nombreuses associations catholiques ont vu le jour, comptant plus de 100 000 membres.

Après la deuxième guerre mondiale le nombre des émigrés polonais atteint les 750 000. Au milieu d'eux 150 prêtres polonais assurent la pastorale. Le primat de Pologne qui avait été interné en France, à Lourdes pendant la guerre, ouvre alors à Paris, le séminaire polonais. Il était destiné principalement aux séminaristes rescapés des camps de concentration qui se retrouvaient en Occident. A cette époque paraît l'hebdomadaire, la « Pologne fidèle » qui depuis 1959 porte le nom de « la Voix Catholique »

En 1973, est créée l'Association Concorde les Amis de la Mission Catholique Polonaise en France, qui apporte une aide administrative, juridique et financière à la Mission Catholique Polonaise en France.

Dans les années 80, « l'Etat de guerre » en Pologne et le mouvement « Solidarité » suscitent une nouvelle vague d'émigrés (40000) particulièrement à Paris et en Région Parisienne. Ce sont surtout des membres de l'intelligentsia ayant fait des études supérieures en Pologne. L'Etat de guerre a suscité une grande solidarité avec la Pologne de la part des français d'origine polonaise mais surtout de la part de nos amis français.

La rencontre avec le Pape Jean Paul II au Champs de Mars en mai 1980 fut également une grande date dans la vie de la communauté polonaise en France.

L'année 1986, est l'année du jubilé des 150 ans de la Mission Catholique Polonaise en France, fêté sous la présidence du Cardinal Primat de Pologne, Joseph Glemp. Ce fut un événement important tant du point de vue du renouveau des communautés polonaises que des relations avec l'Eglise locale.

Depuis 1986 les fonctions de Recteur de la Mission Catholique Polonaise en France sont remplies par Mgr Stanislas Jez.

Aujourd'hui 119 prêtres travaillent dans le cadre de la Mission Catholique Polonaise.

Une certaine nouveauté dans les 15 dernières années est la pastorale franco-polonaise. Cette pastorale facilite beaucoup l'intégration.

Le premier devoir de la Mission Catholique Polonaise est l'annonce de la Parole de Dieu, la catéchèse, les sacrements. Il existe aussi dans plusieurs communautés des écoles polonaises. Les commémorations religieuses et patriotiques fortifient également la Foi, l'esprit patriotique et les liens entre les polonais. Mais la mission polonaise participe également aux différents événements qui marquent la vie de l'Eglise de France, comme par exemple la visite du Pape en 1986 à l'occasion du 1500ème anniversaire du Baptême de la France, des JMJ en 1997 ou la rencontre des jeunes de Taizé, aussi bien que le 100ème anniversaire de la mort de Ste Thérèse de Lisieux.

Dans le paysage des activités de la Mission Polonaise, se sont inscrits 5 maisons de la Mission: à Lourdes, à la Ferté sous Jouarre, en Corse la maison de saint Hyacinthe, Villa « La Vistule » à Dinard et dernièrement la maison de la Divine Miséricorde à la Ferté-Imbault en Sologne. Ces maisons, en tant que centre de recollection, retraite, pèlerinage ou accueil des touristes, ou encore havre de paix, ne servent pas seulement la communauté polonaise mais tous ceux qui veulent s'y rendre.

Depuis 1997, le pèlerinage des polonais de France, s'est élargi aux polonais de l'Europe

Occidentale. Les compatriotes de Pologne prennent part également à ce pèlerinage.

Les associations ont une part importante dans l'affermissement de la foi et de l'esprit patriotique. Parmi les associations nous nous contenterons d'évoquer: l'Union des Associations Catholiques de France, composée du Groupe du Rosaire, des Hommes Catholiques, du Mouvement Eucharistique, et aussi les Associations Franco-polonaises. Depuis une dizaine d'années ce sont les Conseils Pastoraux, dans les différentes communautés, qui animent ces communautés. Chaque communauté possède son conseil pastoral et envoie ses délégués au Conseil Pastoral de la Région puis au Conseil Pastoral de la Mission et enfin au Conseil Pastoral des Polonais d'Europe Occidentale.

La Mission Catholique Polonaise ne se limite pas à la Pastorale mais mène aussi une action caritative. Celle ci a pris une importance spéciale pendant l'Etat de Guerre ainsi qu'au moment des grandes inondations. Toutes les communautés ont participé à ces actions. Depuis des années la Mission Polonaise vient en aide aux nombreuses personnes sans abris qui trouvent refuge sous son porche. Elle est à la recherche d'une maison pour les accueillir et les aider en attente d'une solution pour les sortir de leur misère.

Deux maisons accueillent les étudiants et n'arrivent pas à répondre à la demande (au moins deux fois plus importante).

Notre hebdomadaire malgré les difficultés financières s'est rénové et a augmenté son nombre de pages. Edité à 3500 exemplaire, il sert de lien entre les différents membres de la communauté et notamment les plus isolés.

Dans le contexte d'une situation changeant avec l'entrée de la Pologne dans l'Union Européenne, nous sommes obligés de prendre plusieurs initiatives comme l'ouverture de plusieurs centres pastoraux, actuellement au nombre de 5 à Paris ou penser à une pastorale européenne de tous les pays qui font partie de l'Union Européenne.



## Zarys historii Polskiej Misji Katolickiej we Francji

Historię Polskiej Misji Katolickiej tworzyli Polacy, którzy z różnych przyczyn zmuszeni byli przez wieki osiedlać się poza granicami Ojczyzny. Trzeci rozbiór Polski rozpoczął w naszej historii ponad stuletni okres walk o odzyskanie niepodległości. Kolejne klęski powstań narodowych oznaczały dla wielu pokoleń Polaków przymusową emigrację. Część osiedla się w Europie Zachodniej, część wyrusza jeszcze dalej – na kontynent amerykański. Krajem do którego przybywali najchętniej Polacy była Francja.

Gdy wraz z klęską Napoleona upadły nadzieje na szybki powrót państwa polskiego na mapę Europy, szereg polskich rodzin arystokratycznych i wyższych oficerów armii napoleońskiej przybyło do Paryża, wśród nich: Czartoryscy, Poniatowscy, Dąbrowscy. Rozpoczął się okres „pielgrzymowania polskiego”.

Upadek powstania listopadowego sprawił, że Polacy uciekając przed represjami zaborców masowo opuszczali Kraj. Emigracja ta, nazwana później Wielką, obfitowała w znaczne osobistości i światłe umysły. Wszędzie tam, gdzie byli Polacy, „sprawa polska” była wciąż żywa. Spory prowadzone wokół powstania i dróg odzyskania niepodległości



dzieliły polskich wygnańców. Czynnikiem jednoczącym okazać się mogła w tamtym czasie jedynie wiara. Większość emigrantów przywiązana była do tradycji chrześcijańskiej, dzięki której duch narodu mógł się odrodzić. Taką nadzieję żywiło wielu, wśród nich tak sławne nazwiska jak: Adam Mickiewicz, Juliusz Słowacki, Fryderyk Chopin czy Cyprian Norwid.

W tym czasie działa w Paryżu grupa młodych i aktywnych świeckich z Bogdanem Jańskim na czele, która postanawia założyć Polską Misję. Trzech spośród nich: Piotr Semenenko, Hieronim Kajsiewicz i Aleksander Jełowicki udaje się do Rzymu, odbywa studia teologiczne, otrzymuje święcenia kapłańskie i powraca do Paryża, by zająć się polskimi emigrantami.

17 lutego 1836r. przy czynnym udziale Adama Mickiewicza założyli w Paryżu Polską Misję Katolicką przy ulicy Notre Dame de Champs 11. Za pozwoleniem Arcybiskupa Paryża, ks. Hyacynego Ludwika de Quelen roztoczyli opiekę duszpasterską nad wszystkimi Polakami, troszcząc się nie tylko o życie religijne, ale także o edukację i pomoc materialną najuboższych. W 1838r. powstaje Biblioteka Polska, w 1841r. otwarta zostaje Szkoła Polska, a w 1846r. Sierociniec św. Kazimierza, kierowany do dziś przez Siostry Miłosierdzia św. Wincentego à Paulo.

W 1844r. Polska Misja Katolicka przenosi się do budynku przy kościele pw. Wniebowzięcia Matki Bożej przy ulicy Saint-Honoré 263bis, gdzie pozostaje do dnia dzisiejszego. Arcybiskup Paryża Denys Affre oddał Polakom i Polskiej Misji Katolickiej do użytku kościoł, należący do tej pory do parafii francuskiej św. Magdaleny. W ten sposób rozpoczął swoją działalność tzw. „Kościół Polski”. Pierwszym rektorem kościoła i Misji Polskiej został Ks. Aleksander Jełowiecki.

Kolejne zrywy narodowe Polaków niosły za sobą kolejne fale emigracji politycznej. Upadek powstania styczniowego kolejny raz zmusił Polaków do masowych wyjazdów. I tym razem dla wielu z nich drugą ojczyzną stała się Francja.

Po odzyskaniu niepodległości w 1918 roku część emigrantów wróciła do kraju. Przybywać zaczęli nowi, ale już z innych powodów. Zmienił się charakter emigracji z politycznej na ekonomiczną. W 1922r. powstało 22 nowych Misji, zwłaszcza w Północnej Francji. Rektor Polskiej Misji Katolickiej w Paryżu zostaje Rektorem Polskiej Misji Katolickiej we Francji. Ksiądz Kardynał August Hlond, Prymas Polski powierza mu koordynację duszpasterstwa emigrantów polskich w całej Francji. By ułatwić sobie zadanie dotarcia do wiernych PMK zakłada tygodnik „Polak we Francji”. Z pomocą księżom przybywa z Polski kilkadziesiąt zakonnic z pięciu różnych zgromadzeń. Są nieocenione przy zakładaniu świetlic, szkół i przedszkoli. Liczba osób objętych opieką Misji cały czas wzrasta. W związku z tak dużą ich liczbą konieczna jest reorganizacja. Misje zostają podzielone na 6 dekanatów.

Po II wojnie liczba emigrantów wzrasta do 750 tys. Przybywają uwolnieni z obozów jeńcy wojenni, żołnierze, którzy nie chcą albo nie mogą wrócić do socjalistycznej Polski. 150 kapłanów obejmuje opieką duszpasterską dawne i nowe miejsca. Potrzeby są coraz większe. Dwie nowe kongregacje żeńskie zakładają domy i powstają trzy prowincje polskich księży zakonnych i jedna prowincja polskich zakonnic. Ksiądz August kardynał

Hlond po uwolnieniu powraca do Francji i otwiera w Paryżu Polskie Seminarium Duchowne.

W 1966r. Polacy we Francji uroczystie obchodzą 1000-lecie chrztu Polski. Centralne uroczystości odbywają się w paryskiej katedrze Notre Dame.

Kolejną okazją do zmanifestowania wspólnoty środowisk polonijnych jest rok 1972, kiedy Polacy licznie uczestniczą w uroczystościach beatyfikacji Ojca Maksymiliana Marii Kolbe w Rzymie.

17 maja 1973r. powstaje Stowarzyszenie „CONCORDE” - Przyjaciele Polskiej Misji Katolickiej we Francji, mające na celu jej wspieranie.

Jest styczeń 1986r. Nowym Rektorem PMK zostaje ksiądz Stanisław Jeż, pochodzący z tarnowskiej diecezji, wieloletni misjonarz w Kongo, pracownik ekipy „Aide à l'Eglise en détresse”, młody, dynamiczny, który pragnie swoje siły, zdolności duszpasterskie i organizacyjne wykorzystać dla jeszcze pełniejszego rozwoju duchowego i materialnego Polskiej Misji Katolickiej. Historia potwierdzi te wysiłki.

Rok 1986 jest „Rokiem Jubileuszowym”. Polska Misja Katolicka obchodzi 150 rocznicę powstania. 16 lutego w kościele polskim odprawia uroczystą Mszę św. Jubileuszową ks. kardynał Jean-Marie Lustiger, arcybiskup Paryża.

W związku z trwającym Rokiem Jubileuszowym od 11 kwietnia do 21 kwietnia 1986r. Prymas Polski przewodniczy wszystkim uroczystościom organizowanym przez wspólnoty polskie w Paryżu, w regionie paryskim, w Lotaryngii i Alzacji oraz w regionie Monceau les Mines oraz w Nord i Pas de Calais.

4 czerwca 1986r. zostaje otwarty w Lourdes Dom Pielgrzyma „Bellevue” pod wezwaniem św. Maksymiliana Marii Kolbe, drugim będzie Dom w La Ferté sous Jouarre im. Anny i Stanisława Kozłowskich, następnym – Dom św. Jacka na Korsyce, Villa «La Vistule» w Dinarde oraz otwarty ostatnio Dom Miłosierdzia Bożego w La Ferté Imbault w Sologne.

29 czerwca 1993r. po spotkaniach Episkopatu polskiego i francuskiego zostają podpisane Statuty Polskiej Misji Katolickiej na terenie Francji.

Trzeba także wspomnieć o zorganizowaniu trzech następnych parafii w Paryżu: św. Genowefy, Miłosierdzia Bożego w Domu Kombatanta i Matki Bożej Fatimskiej w XIX Paryżu, a w roku 2007 powstał nowy ośrodek przy parafii Św. Dominika w Paryżu XIV.

Ważnym wydarzeniem jest otwarcie Ośrodka Pastoralnego Przemienienia Pańskiego im. Anny Frąckowiak w Paryżu, który zajmuje się działalnością kulturalną, oświatową i religijną.

Od kilku lat działa Studium Filozoficzno-Etyczno-Społeczne, w którym studiują Polacy, a z wykładami przyjeżdżają profesorowie z KUL.

O problemach Polonii, zwłaszcza we Francji, informuje wychodzący przy PMK w Paryżu „Głos Katolicki” (od 1959r., wcześniej „Polska Wierna”), przeznaczony dla polskiej emigracji, oraz miesięcznik „Niepokalana”, wydawany przez Ojców Oblatów.

W 2011 roku Polska Misja Katolicka obchodziła Jubileusz 175 lat istnienia. Główne Uroczystości odbyły się w Katedrze Notre Dame pod przewodnictwem Jego Eminencji Kardynała André Vingt-Trois.



**Rektorat Polskiej Misji Katolickiej we Francji**

263 bis, rue Saint Honoré, 75001 PARIS

☎ 0033/(0)1 55 35 32 32 | fax 0033/(0)1 42 96 19 89

[www.mission-catholique-polonaise.net](http://www.mission-catholique-polonaise.net)

e-mail: [pmk@club-internet.fr](mailto:pmk@club-internet.fr)

Konto bankowe Polskiej Misji Katolickiej:

**LA BANQUE POSTALE – 1268 – 75 N PARIS**



*Rektor*

**Ks. Stanisław JEŻ, infułat**

263 bis, rue Saint-Honoré  
75001 PARIS

☎ 01 55 35 32 32

fax 01 42 96 19 89



*Wicerektor*

**Ks. Krystian GAWRON, prałat, dr**

20, rue Marsoulan  
75012 PARIS

☎ 01 43 41 52 00

Tel. kom. 06 27 96 36 40

e-mail: [ks.krystiangawron@gmail.com](mailto:ks.krystiangawron@gmail.com)



*Sekretarz*

**Ks. Edwin RZESZUTO, prałat**

20, rue Legendre  
75017 PARIS

☎ 01 55 35 32 32



*Sekretarz*

**ks. Piotr SZOT**

18, rue Claude Lorrain  
75016 PARIS

☎ tel. biuro: 01 55 35 32 23

tel. kom.: 06 05 50 30 80

e-mail: [pszotu@gmail.com](mailto:pszotu@gmail.com)



*Sekretarka*

**S. Joanna KORYCIŃSKA C.S.F.N**

49, rue de Vaugirard  
75006 PARIS

☎ 01 55 35 32 24 Sekretarka



## Association „Concorde”

LES AMIS DE LA MISSION CATHOLIQUE POLONAISE DE FRANCE

**G**érée par un Conseil d'Administration composé de laïcs bénévoles, de religieux, dont le Recteur de la Mission Catholique Polonaise en France est l'inspirateur et le membre de droit, l'Association organise et participe à l'action d'aide et de bienfaisance de la Mission. C'est dans ce cadre qu'elle a fondé et qu'elle gère ses différentes maisons dont la spécificité est l'accueil, assuré par des religieuses et des prêtres polonais.

## Stowarzyszenie „Concorde”

### PRZYJACIELE POLSKIEJ MISJI KATOLICKIEJ WE FRANCJI

**S**towarzyszenie „Concorde” zostało założone 19 września 1973r. przez ówczesnego rektora PMK ks. Zbigniewa Bernackiego. Podtytuł tego Stowarzyszenia, „Przyjaciele Polskiej Misji Katolickiej we Francji”, jasno określa jego ukierunkowanie. Jego zasadniczym celem jest pomaganie Polskiej Misji Katolickiej we Francji. „Concorde” – po polsku znaczy zgoda, francuskie zaś słowo „concorde” wywodzi się z łacińskiego „cum corde” co znaczy „z sercem”. Czyli zjednoczeni sercem. To zjednoczenie w ramach pomocy Polskiej Misji Katolickiej gromadzi jego członków, którymi mogą być Polacy, jak i ich francuscy przyjaciele. Stałymi członkami Stowarzyszenia są: prezes Stowarzyszenia, obecnie pani Barbara Płaszczynska, rektor PMK we Francji – ks. infułat Stanisław Jeż, sekretarz – pani Béatrice Omer Decugis, proboszczowie polskich parafii w Paryżu oraz inni przyjaciele PMK. Dotychczasowymi, szczególnymi osiągnięciami Stowarzyszenia „Concorde” jest powstanie domów PMK w Lourdes, w La Ferté sous Jouarre, na Korsyce, w Dinard i ostatnio w La Ferté Imbault oraz powstanie pięciu polskich parafii w Paryżu. Ogromną zasługę w tych osiągnięciach ma obecny rektor PMK, ks. infułat Stanisław Jeż.

**Formy działalności Stowarzyszenia:** organizowanie spotkań kulturalnych francusko-polskich; stwarzanie ośrodków domów pośród wspólnot polskich we Francji; organizowanie zebrań, kursów, wycieczek; ożywianie ośrodków kulturalnych; pomoc socjalna, prawna, administracyjna.

263 bis, rue St Honoré, 75001 Paris, ☎ 01 55 35 32 32, fax: 01 42 96 19 89  
e-mail: pmk@club-internet.fr

### Godziny urzędowania Association Concorde:

poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek: 14.00 - 18.00.

## „Głos Katolicki” | «Voix Catholique»



263 bis, rue Saint Honoré, 75001 PARIS

☎ 0033/(0)1 55 35 32 28; 0033/(0)1 55 35 32 31; fax 0033/(0)1 55 35 32 29

www.glos-katolicki.eu, e-mail: vkat@club-internet.fr

Konto bankowe „Głosu Katolickiego”: LA BANQUE POSTALE – 12777 – 08 U PARIS

### REDAKCJA „Głosu Katolickiego”



Redaktor naczelny

**Paweł OSIKOWSKI**

263 bis, rue Saint-Honoré  
75001 PARIS

☎ 01 55 35 32 31 | fax 01 55 35 32 29

e-mail: vkat@club-internet.fr

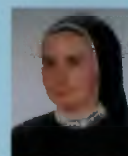


Redaktor

**ks. Tomasz SOKÓŁ**

18, rue Claude Lorrain  
75016 PARIS

☎ 01 55 35 32 31



Sekretarka

**s. Natanaela MODZELEWSKA SMI**

20, rue Marsoulan  
75012 PARIS

☎ 01 55 35 32 28

## ZAPRENUMERUJ „GŁOS KATOLICKI”

W prenumeracie będziesz otrzymywał „Głos...” bezpośrednio do domu wcześniej i taniej.



Prenumeratę miesięczną (5 €), półroczną (30,30 €) roczną (56,60 €) oraz internetową (49,00 €) można zamówić wysyłając do nas czek wystawiony dla „Głos Katolicki” oraz dane prenumeratora (imię, nazwisko i adres). Szczegółowe informacje na naszej stronie internetowej lub telefonicznie w redakcji (01 55 35 32 28).



PRÊTRES DE LA MISSION CATHOLIQUE POLONAISE DE FRANCE  
**Duszpasterze Polskiej Misji Katolickiej we Francji**

1



**ADAMSKI Stanisław OMI**, ekonom  
ur. 1941r., święc. 1970r. stanowisko od 2009 r.  
Institut Saint Casimir  
3, rue de l'Eglise  
62131 VAUDRICOURT  
☎ 03 21 57 64 34

2



**ANKIERSKI Rajmund**, prałat, rezydent  
ur. 1931r., święc. 1955r.  
diec. Włocławek,  
125, rue de Belfort  
62440 HARNES  
☎ 09 52 07 02 57

3



**BIEL Antoni**, prałat, kapelan Domu PMK  
ur. 1946r., święc. 1971r.  
diec. Tarnów, stanowisko od 2007r.  
31, rue d'Hugny  
77260 LA FERTE SOUS JOUARRE  
☎ 01 60 32 96 06; 01 60 22 03 76

4



**BIERNACKI Szczepan MSF**, duszpasterz fr. i pl.  
ur. 1966r., święc. 1999r.  
29, rue de Verdun  
62470 CALONNE RICOUART  
☎ 03 21 27 09 55  
e-mail.: szczepanmsf@wp.pl

5



**BODZIONY Józef**, proboszcz fr. i pl.  
ur. 1969r., święc. 1997r.  
diec. Tarnów, stanowisko od 2012r.  
975 Avenue Foch,  
77190 DAMMARIE LES LYS  
☎ 01 64 37 28 25

129

6



**BRZESKI Sławomir**, proboszcz  
ur. 1974; święc. 1999  
Diec. Sandomierz, stanowisko od 2011  
25 RUE DES ECOLES  
82100 CASTELSARRASIN  
☎ 05 81 78 15 65  
tel. kom. 06 84 54 42 22  
e-mail: slawekb74@wp.pl

7



**BRZYŚ Bogdan**, proboszcz fr.  
ur. 1961r., święc. 1987r.  
diec. Tarnów, stanowisko od 1998r.  
2, rue de la Paroisse  
77300 FONTAINEBLEAU  
☎/fax 01 64 24 51 07

8



**BYTNIEWSKI Wacław SChr.**, duszpasterz  
ur. 1932r., święc. 1958r.  
24, rue Voltaire  
59124 ESCAUDAIN  
☎ 03 27 43 99 59  
tel. kom. 06 72 97 44 81

9



**CETNAR Jan**, wikariusz fr.  
Ur. 1979r. święc. 2004 r.  
Diecezja Rzeszów, stanowisko od roku 2012  
2 Rue de la Paroisse  
77300 FONTAINEBLEAU  
tel. kom. 07 53 14 62 62  
e-mail.: jcetnar@o2.pl

10.



**CIĄĞŁO Jan**, proboszcz, prowincjał SChr.  
ur. 1956r., święc. 1983r., stanowisko od 2008r.  
46, Av. du Gros Peuplier  
93600 AULNAY SOUS BOIS  
☎/fax 01 48 66 63 60  
e-mail.: stanj135@neuf.fr



11



**CIECHOMSKI Jerzy**, proboszcz fr.  
ur. 1954r., święc. 1982r.  
diec. Warszawa, stanowisko od 2002 r.  
40, rue Curiale  
68550 SAINT-AMARIN  
☎ 03 89 82 62 44

12



**DOBROĆ Władysław SChr.**, proboszcz  
ur. 1930 r., święc. 1958 r., stanowisko od 1996 r.  
101, rue Gaspard Neuts  
59240 DUNKERQUE – MALO  
☎ 03 28 20 15 22

13.



**DOMAGAŁA Roman OMI**, proboszcz  
ur. 1955 r., święc. 1981 r., stanowisko od 2012 r.  
5 Rue Claude Bernard  
62800 Liévin  
☎ 03 21 43 74 08  
e-mail.: romandomag@yahoo.fr

14



**DZIECH Krzysztof**, wikariusz fr.  
ur. 1973r., święc. 1999r.  
diec. Katowice, stanowisko od 2004r.  
2, rue de l'Eglise  
77850 HERICY  
☎ 01 64 23 83 98

15.



**DZIEDZIC Michał**, proboszcz fr. i pl.  
ur. 1951r., święc. 1975r.  
diec. Krakow, stanowisko od 2012r.  
67 B Rue Principale  
68390 BATTENHEIM  
☎ 03 89 34 19 61  
tel. kom. 06 28 68 31 60

16



**FALEŃCZYK Marian SAC**  
dyrektor Domu Jana Pawła II  
ur. 1953r., święc. 1979r., stanowisko od 1982r.  
52, av. Laplace  
94110 ARCUEIL  
☎/fax 01 49 12 15 30; 01 49 12 19 90

17



**FARA Lesław SChr.**, proboszcz  
ur. 1938r., święc. 1971r., stanowisko od 1998r.  
15, rue Léo Lagrange  
62410 WINGLES  
☎ 03 21 69 52 33

18



**FRANCZYSZYN Bolesław**, proboszcz  
ur. 1955r., święc. 1987r.,  
diec. Wrocław, stanowisko od 1989r.  
13, Place R. Labbé  
54730 GORCY  
☎ 03 82 26 80 06

19



**FYDA Richard SChr.**, proboszcz fr. i pl., dziekan fr.  
ur. 1957r., święc. 1985r., stanowisko od 2000 r.  
6 rue Danton  
21000 DIJON  
☎/fax  
e-mail.: rich-hard@worldonline.fr

20.



**GAŁĄZKA Adam SAC**, proboszcz, przełożony SAC  
ur. 1972r., święc. 2001 r., stanowisko od 2012 r.  
2 Rue des Patis  
95520 OSNY  
☎ 06 13 05 18 98  
e-mail.: pereumadam@free.fr



21



**GAWRON Krystian**, prałat, dr, wicerektor PMK  
ur. 1948r., święc. 1972r.  
diec. Częstochowa, stanowisko od 2007r.  
20, rue Marsoulan  
75012 PARIS  
☎ 01 43 41 52 00  
Tel.kom. 06 27 96 36 40  
e-mail.: ks.krystian.gawron@gmail.com

22.



**GAZDOWICZ Robert**, proboszcz  
ur. 1971r., święc. 1997 r.  
diec. Przemyśl, stanowisko od 2012r.  
9 Rue de la Batheuse  
25120 MAICHE  
☎ 03 81 64 09 84  
e-mail.: upmaiche@wanadoo.fr

23.



**GŁUSEK Marcin**, proboszcz fr.  
ur. 1973r., święc. 2003r.  
diec. Siedlce, stanowisko od 2009r.  
21, rue de l'Hôpital  
70110 VILLERSEXEL  
☎ 09 53 75 94 21

24



**GŁODZIK Sławomir**, proboszcz fr. i pl  
ur. 1969 r., święc. 1994, diec. Tarnów  
stanowisko od roku 2012  
46 Rue Luis Blanc  
94140 ALFORTVILLE  
☎ 01 43 75 32 16  
e-mail: smglodzik@live.fr

25.



**GÓRSKI Ryszard**, kanonik, proboszcz fr. i pl.  
ur. 1955r., święc. 1982r.  
diec. Tarnów, stanowisko od 2004 r.  
9, rue Hohwald  
67000 STRASBOURG  
☎ 03 88 22 23 56; 03 88 32 31 60  
e-mail.: nadzieja@aol.com

26.



**GÓRSKI Ryszard**, proboszcz  
ur. 1961 r., święc. 1989 r.  
diec. Zielona Góra-Gorzów, stanowisko od 2011 r.  
20 rue Legendre  
75017 Paris  
☎ 01 79 25 46 61

27.



**GRONOWICZ Wiesław**, proboszcz  
ur. 1956r., święc. 1981r.  
diec. Kraków, stanowisko od 1994r.  
7, rue Arnaud  
10000 TROYES  
☎ 03 25 73 00 07

28



**GUBERNAT Jerzy**, proboszcz, kapelan szpitala  
ur. 1963r., święc. 1988r.  
diec. Tarnów, stanowisko od 2004r. Hôpital Bisson  
4, rue Roger Aini  
14107 LISIEUX  
☎ 02 31 63 65 23  
e-mail.: jerzy.gubernat@sfr.fr

29.



**GURGUL Augustyn**, kanonik, proboszcz fr.  
ur. 1948r., święc. 1973r.  
diec. Tarnów, stanowisko od 1990r.  
34, rue de Paris  
45520 CHEVILLY  
☎ 02 38 80 10 68

30.



**HOŃKO Tadeusz**, proboszcz  
ur. 1952 r., święc. 1982 r.  
diec. Warszawa, stanowisko od 2003 r.  
7 Place des Tilleuls  
38000 GRENOBLE  
☎ 04 76 86 07 84



31.



**IGNARSKI Andrzej**, proboszcz fr. i pl.  
ur. 1965 r., święc. 1991 r.  
diec. Tarnów, stanowisko od 2005 r.  
424, avenue de Montolivet  
13012 MARSEILLE  
☎ 04 91 66 86 79  
tel.kom. 06 16 14 70 77

32.



**JEŻ Stanisław**, infułat, rektor PMK  
ur. 1945r., święc. 1969r.  
diec. Tarnów, stanowisko od 1986r.  
263bis, rue Saint-Honoré  
75001 PARIS  
☎ 01 55 35 32 32; fax 01 42 96 19 89

33.



**JÓZEFACIUK Adam**, proboszcz fr.  
ur. 1975r., święc. 2000r.  
diec. Siedlce, stanowisko od 2009r.  
3, rue F. Mistral  
34190 GANGES  
☎ 04 67 73 81 25

34.



**JURKOWSKI Stanisław SAC**, rezydent  
ur. 1925r., święc. 1956r.  
2, rue de l'Abbé Jan Chodura  
62590 OIGNIES  
☎ 03 21 37 00 62

35.



**KACPROWSKI Piotr**, proboszcz fr.  
ur. 1963 r., święc. 1988 r.  
diec. Białystok, stanowisko od 2003 r.  
57, rue du Chef de Ville  
77730 SAACY SUR MARNE  
☎ 01 60 23 60 55  
tel. kom. 06 69 06 44 73

36.



**KACPRZAK Marek Schr.**, proboszcz  
ur. 1964r., święc. 1994 r., stanowisko od 2004 r.  
2, rue des Pyramides  
59000 LILLE  
☎ 03 20 51 98 38  
tel.kom.: 06 32 03 46 54

37.



**KACZOR Ryszard Schr.**, proboszcz  
ur. 1959 r., święc. 1985 r. stanowisko od 2005 r.  
15 E, rue F. Bacquet  
59287 GUESNAIR  
☎ 03 27 88 99 60

38.



**KALUŻA Jan Schr.**, proboszcz  
ur. 1945r., święc. 1971r. stanowisko od 2002r.  
20, Place Guynemer  
62700 BRUAY LA BUISSIÈRE  
☎ 03 21 62 40 45; fax 03 21 62 55 35

39.



**KAPELAŃSKI Marek**, proboszcz fr.  
ur. 1948r., święc. 1984r.  
diec. Warszawa, stanowisko od 2000r.  
1, rue du Presbytère  
67280 NIEDERHASLACH  
☎ 03 88 50 91 58

40.



**KAPUŚCIAK Karol CM**, proboszcz fr. i pl., superior CM  
ur. 1945r., święc. 1972r., stanowisko od 1984r.  
2, Chemin des Chaux  
42000 SAINT ETIENNE  
☎ 04 77 74 32 20



41.



**KARDYŚ Tadeusz**, kanonik, duszpasterz  
ur. 1951r., święc. 1975r.  
diec. Tarnów, stanowisko od 2003r.  
15, rue Carnot  
77860 QUINCY VOISINS  
☎ 01 64 63 18 20  
tel. kom. 06 23 29 10 22  
e-mail.: kardys@free.fr

42.



**KAROŃ Zdzisław**, proboszcz fr.  
ur. 1961 r., święc. 1986 r.  
diec. Kielce, stanowisko od 2004 r.  
10a, rue Saint Jacques  
68600 HEITEREN  
☎ 03 89 72 53 13

43.



**KARWOWSKI Sebastian**, wikariusz fr. i pl.  
ur. 1979r., święc. 2004r.  
diec. Drohiczyn, stanowisko od 2010r.  
24, place de l'Eglise  
34190 ST. BAU ZILLE DE PUTOIS  
☎ 09 66 95 56 57  
tel. kom. 06 45 53 36 90

44.



**KATA Stanisław**, proboszcz  
ur. 1964r., święc. 1990r.  
diec. Przemyśl, stanowisko od 1999r.  
11, rue de Glatigny  
45410 ARTENAY  
☎ 02 38 80 00 66

45.



**KAWALEC Edouard**, proboszcz  
ur. 1943r., święc. 1969r.  
diec. Przemyśl, stanowisko od 1977r.  
48, rue de la Frémondrière  
44220 COUERON  
tel. kom.: 06 83 58 69 46

133

46.



**KOŁODZIEJCZYK Andrzej**, proboszcz  
ur. 1975r., święc. 2000r.  
diec. Siedlce, stanowisko od 2009r.  
15, rue Lassus  
75019 PARIS  
☎ 06 21 90 35 53  
e-mail.: bellevilleski@gmail.com

47.



**KOPACZ Kazimierz**, kapelan, dziekan  
ur. 1967r., święc. 1992r.  
diec. Tarnów, stanowisko od 2006r.  
„BELLEVUE”; Route de Bartrès  
65100 LOURDES  
☎ 05 62 94 91 82  
Tel. kom.: 06 78 21 48 60  
e-mail.: kazkopacz@hotmail.com

48.



**KORDEK Józef**, proboszcz fr.  
ur. 1952r., święc. 1977r.  
diec. Tarnów, stanowisko od 2010r.  
1, Place de l'Eglise  
20200 PIETRANERA  
☎/fax 04 95 31 18 71  
Tel. kom.: 06 30 64 99 56  
e-mail.: pietranera.paroisse@gmail.com

49.



**KOZIOŁ Marcin**, wikariusz pl.  
ur. 1976r., święc. 2004 r.  
diec. Tarnow, stanowisko od 2012r.  
263 bis Rue Saint-Honoré  
75001 PARIS  
☎ 01 55 35 32 30

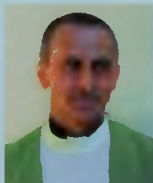
50.



**KOZŁOWSKI Józef**, proboszcz fr.  
ur. 1946r., święc. 1970r.  
diec. Poznań, stanowisko od 2006r.  
7, rue Jeanne d'Arc  
57130 ARS SUR MOSELLE  
☎ 03 87 60 71 50



51.



**KRASNY Waldemar CM**, proboszcz  
ur. 1946r., święc. 1976r., stanowisko od 1993r.  
9, rue Kemmel  
57440 ALGRANGE  
☎ 03 82 85 32 12  
Tel. kom.: 07 86 21 09 92

52.



**KRET Zbigniew Schr.**, proboszcz  
ur. 1970r., święc. 1996r., stanowisko od 2012r.  
72 Rue Noel Garnier  
83600 Frajus-Plage  
☎ 04 83 12 66 44

53.



**KRZEMIŃSKI Tadeusz OMI**, z-ca Superiora OMI  
ur. 1931 r., święc. 1956 r. - stanowisko od 2011 r.  
3 rue de l'Eglise  
62131 VAUDRICOURT  
☎ 03 21 57 64 34

54.



**KUCHARSKI Jarosław**, proboszcz fr.  
ur. 1967r., święc. 1992r.  
diec. Tarnów, stanowisko od 2007r.  
Presbytère; Rue du Lagrange  
19800 CORREZE  
☎ 05 55 21 30 71

55.



**KUCHARSKI Jarosław Schr.**, proboszcz fr.  
ur. 1962r., święc. 1988r., stanowisko od 2006r.  
3, rue de la Fontaine  
33480 CASTELNAU  
☎ 05 57 00 38 97

134

56.



**KUCHCIŃSKI Mieczysław OMI** emeryt  
ur. 1922 r., święc. 1956 r.  
3 rue de l'Eglise  
62131 VAUDRICOURT  
☎ 03 21 57 64 34

57.



**KUCZAJ Kazimierz Schr.**, proboszcz  
ur. 1952r., święc. 1978r., stanowisko od 2010r.  
13, place Sainte Eulalie  
33000 BORDEAUX  
☎ 05 56 33 37 24  
Tel. kom.: 06 69 64 93 80  
e-mail.: ks.kuczaj@gmail.com

58.



**KUPCZAK Stanisław**, proboszcz fr., dziekan  
ur. 1955r., święc. 1980r.  
diec. Strasbourg, stanowisko od 1988r.  
5, rue du Presbytère  
67500 HAGUENAU  
☎ 03 88 93 90 03  
e-mail.: kupczak.stanislas@neuf.fr

59.



**KURNYTA Marian**, kanonik, proboszcz  
ur. 1954r., święc. 1980r.  
diec. Tarnów, stanowisko od 2004r.  
189, rue l'Île Napoléon  
68170 RIXHEIM/MULHOUSE  
☎ 03 89 61 97 00  
Tel. kom.: 06 88 18 04 27  
e-mail.: kurnyta@gmail.com

60.



**KUROCZYCKI Józef OMI**, superior ośrodka „Stella Maris”  
ur. 1935r., święc. 1959r., stanowisko od 2005r.  
376, rue Baillarquet  
62780 STELLA-PLAGE  
☎ Stella Maris - 03 21 94 73 65; fax. 03 21 94 63 55  
☎.: 03 21 57 01 15  
Tel. kom.: 06 07 22 07 61



61.



**KWIEK Jacek** – wikariusz fr., kapelan Domu w La Ferte Imbault  
Ur. 1970 r., święc. 1988, diec. Tarnów  
Stanowisko od roku 2011  
4, Place Jeanne d'Arc  
41200 ROMORANTIN-LANTHENAY  
tel. kom.: 06 37 30 81 16  
e-mail.: jacentyrca@gmail.com

62.



**MACH Wojciech**, prałat, proboszcz fr., kapelan więzienia, wikariusz episkopalny  
ur. 1940r., święc. 1965r.  
diec. Tarnów, stanowisko od 2005r.  
465 rue Saint Michel  
20240 GHISONACCIA  
☎/fax 04 95 56 31 98

63.



**MICHAŁOWSKI Andrzej**, prałat, proboszcz fr.  
ur. 1949r., święc. 1973r.  
diec. Włocławek, stanowisko od 2003 r.  
Place de l'Eglise  
68370 ORBEY  
☎ 03 89 71 20 64  
e-mail.: presbytere.nc@neuf.fr

64.



**MICHALSKI Patryk SAC**, wikariusz  
ur. 1981r., święc. 2007 r., stanowisko od 2012 r.  
52 Av. Laplace  
94110 ARCUEIL  
☎ 06 29 26 83 42  
e-mail.: paterm@gmail.com

65.



**MICHNIAK Piotr**, proboszcz  
ur. 1969r., święc. 1999r.  
diec. Sandomierz, stanowisko od 2003 r.  
8, Place du Maréchal Foch  
62290 NOEUX LES MINES  
☎ 03 21 26 35 09

66.



**MIKULAK Tomasz SChr.**, wikariusz  
ur. 1979r., święc. 2006r., stanowisko od 2007 r.  
20, Place Guynemer  
62700 BRUAY LA BUISSIERE  
☎ 03 21 62 40 45;  
fax 03 21 62 55 35

67.



**MUSIAŁ Józef**, prałat, proboszcz  
ur. 1950r., święc. 1974r.  
diec. Kielce, stanowisko od 1999 r.  
18, rue Claude Lorrain  
75016 PARIS  
☎/fax 01 45 20 51 47  
Tel.kom.: 06 37 88 90 37

68.



**NAPIERAŁA Grzegorz OMI**, proboszcz  
ur. 1954r., święc. 1983r., stanowisko od 2012 r.  
21 Route de Béthune  
62300 LENS  
☎ 03 21 78 60 89  
e-mail.: paroisse.millenium@sfr.fr

69.



**NOWAK Krzysztof**, proboszcz fr. i pl.  
ur. 1974r., święc. 1999r.  
diec. Tarnów, stanowisko od 2007r. Place de l'Eglise  
13113 LAMANON  
☎ 06 82 83 98 69

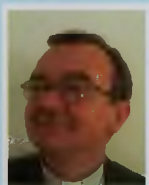
70.



**NOWAK Krzysztof Piotr**, duszpasterz pl. i fr.  
ur. 1971., święc. 1998  
diec. Częstochowa, stanowisko od 2010 r.  
5, rue du Puits Robidou  
35190 TINTENIAC  
Tel. kom.: 06 40 17 34 80



71



**OBLIZAJEK Ryszard Schr.**, proboszcz, superior Domu  
ur. 1955r., święc. 1981r., stanowisko od 2007r.  
128 ter Grande Rue  
59100 ROUBAIX  
☎ 03 20 73 76 11

72



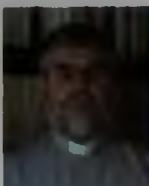
**OSIŃSKI Józef OMI**, proboszcz  
ur. 1937r., święc. 1963r., stanowisko od 1973r.  
2, rue de Pont à Vendin  
62221 NOYELLES SOUS LENS  
☎ 03 21 67 04 75  
Tel. kom.: 06 50 92 93 57  
e-mail.: Joseph.osinski@wanadoo.fr

73



**PANICZ Paweł OMI**, proboszcz fr.  
ur. 1953r., święc. 1980r., stanowisko od 2009r.  
Presbytère; 6, rue de l'Eglise  
57740 LONGEVILLE-LES-ST-AVOLD  
☎ 03 87 92 20 64

74



**PIETRZYK Aleksander SAC**, dr, superior SAC  
ur. 1950r., święc. 1975r., stanowisko od 2011r.  
2, rue des Patis  
95520 OSNY  
☎ 01 30 30 79 49

75



**PLATER – SYBERG Eugeniusz**, prałat, proboszcz, dziekan  
ur. 1936 r., święc. 1961 r.  
diec. Sens,  
25 rue République  
89150 SAINT VALERIEN  
☎ 03 86 88 68 50

136

76



**POCZĄTEK Zdzisław Schr.**, proboszcz  
ur. 1966r., święc. 1994 r., stanowisko od 2012 r.  
2 Rue Elsie Gervais  
42150 La Ricamarie  
☎/fax  
e-mail.: debut1@wanadoo.fr

77



**PTASZKOWSKI Antoni Schr.**, proboszcz, ekonom  
ur. 1957r., święc. 1983 r., stanowisko od 2008 r.  
21 bis, rue Pierre Brossolette  
78500 SARTROUVILLE  
☎ 01 39 15 02 17  
Tel. kom.: 06 07 01 81 50  
e-mail.: antonie.ptaskowski@free.fr

78



**PUŻYŃSKI Piotr OMI**, rezydent  
ur. 1923r., święc. 1956 r.  
Institut St. Casimir  
3, rue de l'Eglise  
62131 VAUDRICOURT  
☎ 03 21 01 27 51

79



**PYZA Marcin**, wikariusz fr.  
ur. 1975r., święc. 2000r.  
diec. Siedlce, stanowisko od 2007r.  
3 bis Av. de Ditschviller  
57800 COCHEREN  
☎ 03 87 81 57 25  
tel.kom. 06 74 25 95 49  
e-mail.: x.mp@interia.pl

80



**ROBAKOWSKI Jan**, kapelan  
ur. 1937r., święc. 1968r.  
diec. Poznań, stanowisko od 1999r.  
78, rue de la Grote  
65100 LOURDES  
☎ 05 62 42 30 30



81



**ROSIEK Bronisław**, prałat, proboszcz, dziekan  
ur. 1949r., święc. 1974r.  
diec. Tarnów, stanowisko od 2000r.  
142, av. de la Californie  
06200 NICE  
☎ 04 97 07 12 29  
Tel. kom.: 06 26 80 68 47  
e-mail.: bronislawrosiek@gmail.com

82



**RZESZUTO Edwin**, prałat, sekretarz PMK  
ur. 1933r., święc. 1957r.  
diec. Tarnów, stanowisko od 2003r.  
20, rue Legendre  
75017 PARIS  
☎ 01 55 35 32 32

83

**RZEZNICZEK Alfons OMI** emeryt  
ur. 1914 r., święc. 1942 r.  
3 rue de l'Eglise  
62131 VAUDRICOURT  
☎ 03 21 57 64 34

84



**SAGAN Piotr**, wikariusz pl.  
ur. 1977r., święc. 2002r.  
diec. Lublin, stanowisko od 2008r.  
18, rue Claude Lorrain  
75016 PARIS  
☎ 06 25 33 76 91  
e-mail. psagan@o2.pl

85



**SIELSKI Krzysztof MSF**, proboszcz  
ur. 1960r., święc. 1986r. stanowisko od 2012r.  
68 Rue Chemin Michoun  
31500 TOULOUSE  
☎ 07 86 75 24 65  
e-mail.: pmk.ecfs@gmx.fr; sielakmax@inertia.pl

86



**SOBERA Tomasz**, staż językowy  
ur. 1964r., święc. 1990 r., diec. Sosnowiec.  
31, rue d'Hugny  
77260 LA FERTE SOUS JOUARRE  
☎ 01 60 22 03 76

87



**SKAWIŃSKI Łukasz**, wikariusz fr., duszpasterz Wspólnoty w  
Versailles.  
ur. 1978r., święc. 2004r., diec. Rzeszów, stanowisko od 2008r.  
19 bis rue Beauregard  
75002 Paris  
☎ 01 40 26 66 02  
Tel. kom.: 06 33 80 77 00  
e-mail.: kslukaszskawinski@gmail.com

88



**SOKÓŁ Stanisław SChr**, proboszcz  
ur. 1967r., święc. 1993r., stanowisko od 2009r.  
80 Rue de l'Eglise  
57470 HOMBORG-HAUT  
☎ 03 87 29 69 33

89



**SOKÓŁ Tomasz**, redaktor „Głosu Katolickiego”, duszpasterz  
Wspólnoty w Triel oraz kaplicy Ste Radegonge w Paryżu XII.  
ur. 1969r., święc. 1994r.  
diec. Zamość-Lubaczów, stanowisko od 2006r.  
18, rue Claude Lorrain  
75016 PARIS  
☎ 01 55 35 32 28

90.



**SOPRYCH Leszek**, kanonik, proboszcz fr. i pl.  
ur. 1959r., święc. 1984r.  
diec. Tarnów, stanowisko od 2004r.  
20 Rue de l'Eglise  
57970 KOENIGSMACKER  
☎ 03 82 55 01 17



91



**SOWOWSKI Andrzej SChr.**, proboszcz fr. i pl.  
ur. 1957r., święc. 1994r., stanowisko od 2008r.  
Maison Saint Nicolas  
51, rue Presbytère  
59182 MONTIGNY EN OSTREVENT  
☎ 03 27 80 52 91  
Tel. kom.: 06 19 50 85 16  
e-mail.: an.sow@wanadoo.fr

92



**STÓJ Grzegorz**, wikariusz pl. i fr.  
ur. 1976 r., święc. 2003r.  
diec. Wrocław, stanowisko od 2010 r.  
11, Villa Saint Jacques  
75014 PARIS  
☎ 01 45 65 20 25  
Tel. kom.: 06 01 76 58 29  
e-mail.: grzegorzstoj@interia.pl

93



**SZARZYŃSKI Roman SChr.**, proboszcz  
ur. 1960r., święc. 1988r., stanowisko od 2012r.  
7 Rue du Cimetiere St. Charles  
71200 Le Creusot  
☎ 03 85 80 36 66

94



**SZOT Piotr**, sekretarz PMK, duszpasterz Wspólnoty w Amiens  
ur. 1977 r., święc. 2004 r.  
diec. Rzeszów, stanowisko od 2011 r.  
18, rue Claude Lorrain  
75016 PARIS  
☎ 01 55 35 32 23  
Tel. kom.: 06 05 50 30 80  
e-mail.: pszotu@gmail.com

95



**SZUBERT Wacław**, dr, kanonik, proboszcz, dziekan  
ur. 1941r., święc. 1965r.  
diec. Częstochowa, stanowisko od 1996r.  
263 bis, rue Saint-Honoré  
75001 PARIS  
☎ 01 55 35 32 25; 01 55 35 32 35

138

96



**SZULBORSKI Henryk**  
ur. 1937 r., święc. 1962r.  
diec. Siedlce

Adres do korespondencji:  
263 bis, rue Saint-Honoré  
75001 PARIS

97



**SZUFLITA Piotr**, proboszcz fr.  
ur. 1968r., święc. 1993r.  
diec. Przemyśl, stanowisko od 2009r.  
2, rue de Vahl  
57660 Laning  
☎ 03 87 90 98 41

98



**SZYMCZAK Adam SChr.**, proboszcz fr. i pl.  
ur. 1963r., święc. 1989r., stanowisko od 2009r.  
Résidence Saint-Louis  
41, Place l'Abbé A. Blanchant  
62320 ROUVROY  
☎ 03 21 20 05 26

99



**SZYSZKA Eugeniusz**, kanonik, proboszcz fr. i pl  
ur. 1962r., święc. 1987r.  
diec. Tarnów, stanowisko od 2011r.  
7 Rue Paul Doumer  
91100 Corbeil-Essonnes  
☎ 01 75 29 38 23  
Tel. kom.: 07 77 32 40 44  
e-mail.: eugene-sz@wp.pl

100



**ŚMIECH Tadeusz**, dr, proboszcz fr. i pl., dziekan  
ur. 1952r., święc. 1977r.  
diec. Kielce, stanowisko od 2003r.  
111, Avenue Jean-Mermoz  
69008 LYON  
☎ 04 78 74 47 57  
Tel. kom.: 06 16 24 79 62  
e-mail.: tsmiech@free.fr



101



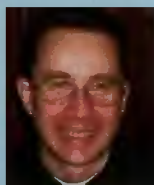
**ŚWIDER Piotr**, kanonik, proboszcz fr.  
ur. 1956r., święc. 1983r.  
diec. Tarnów, stanowisko od 2002r.  
Presbytère Saint Jean Bosco; route Sainte-Catherine  
20217 SAINT FLORENT  
☎ 04 95 37 07 99

102



**ŚWIERK Stanisław**, wikariusz fr.  
ur. 1978r., święc. 2003r.  
diec. Świdnica, stanowisko od 2012 r.  
2 Rue de la Paroisse  
77300 FONTAINEBLEAU  
☎ 01 64 23 72 43  
tel. kom.: 06 41 66 17 83  
e-mail.: stswierk@gmail.com

103



**TOBYS Tomasz Schr.**, proboszcz  
ur. 1974r., święc. 2000r., stanowisko od 2007r.  
237, rue de Varsovie  
71230 SAINT VALLIER  
☎ 09 54 00 84 03  
e-mail.: paroissegautherets@free.fr,  
ttobys@interia.pl

104



**TOMICZEK Jacek OMI**, proboszcz fr. i pl.  
ur. 1964r., święc. 1992r. stanowisko od 2012r.  
3 Rue St. Jean  
57230 DAMMARTIN EN GOELES  
☎ 09 77 19 51 64  
Tel. kom.: 06 67 64 24 77  
e-mail.: tomjacpol@yahoo.fr

105



**TOMKIEWICZ Wiesław**, kanonik, proboszcz fr. i pl., dziekan  
ur. 1961r., święc. 1987r.  
diec. Tarnów, stanowisko od 2000r.  
14, rue des Capucins  
57000 METZ  
☎ 03 87 75 43 88  
Tel. kom.: 06 30 07 62 57  
e-mail.: tomislaw@wanadoo.fr

106



**WASILEWSKI Andrzej**, proboszcz fr. i pl.  
ur. 1968r., święc. 1993r.  
diec. Gniezno, stanowisko od 2009r.  
194, rue Jean Jaurès  
84430 MONDRAGON  
☎ 04 90 30 11 38

107



**WACHAŁA Józef Schr.**, proboszcz fr. i pl.  
ur. 1956r., święc. 1983r., stanowisko od 2000r.  
9, rue des Lorettes  
93170 BAGNOLET  
☎/fax 01 43 62 91 69  
Tel. kom.: 06 08 27 08 39  
e-mail.: joseph.wachala@wanadoo.fr

108



**WAŚNIK Ryszard**, prałat, kierownik duchowy A.E.D.  
ur. 1947r., święc. 1972r.  
diec. Tarnów, stanowisko od 1985r.  
9, Avenue Etienne d'Orve  
94230 CACHAN  
☎ 01 45 46 67 76

109



**WĄTOPEK Ryszard**, proboszcz  
ur. 1970r., święc. 1997r.  
diec. Tarnów, stanowisko od 2004r.  
173, Avenue de Strasbourg  
54000 NANCY  
☎ 03 83 37 05 95  
Tel. kom.: 06 81 76 17 49  
e-mail.: rysardwat@free.fr

110



**WCISŁO Zbigniew Schr** – wikariusz pl.  
ur. 1982 r., świec. 2009, stanowisko od roku 2012  
46 ave. Du gros Peuplier  
93600 AULNAY SOUS BOIS  
☎ 01 48 66 63 60  
e-mail.: zbyszek.tchr@gmail.com



111



**WITKOWSKI Paweł**, wikariusz fr. i pl.  
ur. 1979r., święc. 2004r.  
diec. Rzeszów, stanowisko od 2012r.  
111 Avebue Jean-Mermoz  
69008 LYON  
tel. kom.: 06 67 88 29 64  
e-mail.: xpwitko@gmail.com

112



**WOJCIECHOWSKI Leszek**, proboszcz  
ur. 1966r., święc. 1991r.  
diec. Gdańsk, stanowisko od 2005r.  
59ter, Cité Bruno  
62119 DOURGES  
☎ 03 21 20 10 37  
Tel. kom.: 06 58 26 13 20

113



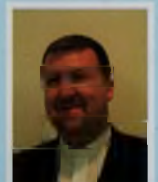
**WOJTASIK Dariusz**, wikariusz pl.  
ur. 1967r., święc. 1994r.  
diec. Katowice, stanowisko od 2012r.  
263 bis Rue Saint-Honoré  
75001 PARIS  
☎ 01 55 35 32 30  
tel. kom. 07 53 70 98 39

114



**WOJTYŁA Franciszek OMI**, proboszcz  
ur. 1939r., święc. 1966r., stanowisko od 1981r.  
Rue Lucien Moreau  
59119 WAZIERS  
☎ 03 27 88 71 78

115



**WROCŁAWSKI Roman Schr.**, proboszcz fr.i pl.  
ur. 1971r., święc. 1997r., stanowisko od 2006r.  
3, rue de l'Eglise  
93800 EPINAY SUR SEINE  
☎ 01 48 29 82 08  
Tel.: 06 08 07 50 64  
e-mail.: romwr@wanadoo.fr

116



**WRÓBEL Robert**, wikariusz pl  
ur. 1977 r., święc. 2002 r.,  
diec. szczecińsko – kamieńska , stanowisko od 2011 r.  
263 bis Rue Saint-Honoré  
75000 Paris  
☎ 01 55 35 32 36  
e-mail. : robertwrobel@wp.pl

117



**WRÓBLEWSKI Piotr**, wikariusz fr. i pl.  
ur. 1982 r., święc. 2007 r.  
diec. Drohiczyn, stanowisko od 2012 r.  
46 Rue Luis Blanc  
94140 ALFORTVILLE  
☎ 01 43 75 32 16  
e-mail.: p.piotr@voila.fr

118



**WÓDZ Stanisław OMI** - Superior OMI  
ur. 1949 r., swiec.1976 r., stanowisko od 2011 r.  
103 Chemin de l'Eglise  
62131 VAUDRICOURT  
☎ 03 21 57 64 34  
e-mail: wodz490109@gmail.com

119



**ZABIEGAŁOWSKI Sławomir**, proboszcz fr.  
ur. 1967r., święc. 1992r.  
diec. Siedlce, stanowisko od 2007r.  
11, Villa Saint-Jacques  
75014 PARIS  
☎ 01 45 65 20 25

122



**ZAJĄC Władysław OFM**, proboszcz  
ur. 1940r., święc. 1967r., stanowisko od 1990r.  
8, rue Charles Gide  
87000 LIMOGES  
☎ 05 55 33 57 70





**ZAWIERUCHA Jerzy SAC**, proboszcz  
ur. 1952r., święc. 1981r.  
2, rue de l'Abbé Jan Chodura  
62590 OIGNIES  
☎ 03 21 37 00 62



**ZIOBRON Józef**, dr, prałat, proboszcz fr.  
ur. 1944r., święc. 1966r.,  
diec. Tarnów, stanowisko od 2008r.  
12, av. de l'Hôpital  
06220 VALLAURIS  
☎ 04 93 74 09 14



**ŻYLIŃSKI Daniel**, proboszcz, dziekan  
ur. 1959r., święc. 1984r.,  
diec. Warszawa, stanowisko od 2008r.  
19, rue Saint Claude  
62440 HARNES  
☎ 03 21 78 03 70



**ŻYŻNIEWSKI Zbigniew**, dr, vicaire  
ur. 1955r., święc. 1983r. diec. Sandomierz,  
stanowisko od 2009r.  
2 Place de l'Eglise  
94450 AVERNES  
☎ 01 34 70 04 50  
tel. kom. 06 30 43 69 03  
e-mail: zyzniewski@orange.fr

Stan z dnia 1 października 2012 r.

## Ośrodki duszpasterskie PMK we Francji – Skorowidz <sup>141</sup>

Alfortville.....	19	Le Creusot.....	32
Algrange.....	24	Lens.....	28
Amiens.....	33	Liévin.....	17
Anet sur Marne.....	28	Lille.....	21
Arcueil.....	17	Limoges.....	37
Ars sur Moselle.....	24	Lisieux.....	19
Artenay.....	23	Longeville-les St-Avoid.....	29
Audun le Tiche.....	33	Lourdes.....	24, 31
Aulnay sous Bois.....	16, 25	Lyon.....	34, 36
Baerendorf.....	22	Marseille.....	20
Bagnolet.....	35	Metz.....	35
Bastia.....	26	Montceau les Mines.....	35
Baziège.....	29	Montigny en Ostrevent.....	32
Bruay la Buisserie.....	22, 27	Nancy.....	36
Cachan.....	36	Nice.....	31
Calonne Ricouart.....	36	Noeux les Mines.....	27
Castelnau.....	25	Noyelles sous Lens.....	29
Castelsarrasin.....	16	Oignies.....	21, 38
Chevilly.....	20	Orbey.....	27
Corrèze.....	25	Osny.....	29
Corbeil Essonnes.....	33	Paris.....	18, 21, 23, 24, 27, 30, 31, 32, 33, 34, 37
Couëron.....	23	Pietranera.....	24
Crehange.....	32	Quincy Voisins.....	22
Cucuron.....	30	Rangevaux.....	32
Dijon.....	18	Rixheim/Mulhouse.....	26
Dourges.....	36	Roubaix.....	28
Dunkerque - Malo.....	17	Rouvroy.....	34
Epinay sur Seine.....	37	Saâcy sur Marne.....	21
Escaudain.....	16	Saint Amarin.....	17
Escoutpont.....	19	Saint Etienne.....	22
Fontainebleau.....	16, 20, 36	Saint Florent.....	34
Fréjus-Plage.....	25	Sartrouville.....	30
Ganges.....	21	St. Bazuille de Putois.....	23
Ghisonaccia.....	26	Stella Plage.....	26
Gorcy.....	18	Strasbourg.....	19
Guesnain.....	22	Triel.....	32
Grenoble.....	20	Toulouse.....	31
Harnes.....	15, 38	Troyes.....	19
Heiteren.....	23	Vallauris.....	38
Héricy.....	17	Vaudricourt.....	15, 37
La Ferté Imbault.....	15	Villersexel.....	31
La Ferté sous Jouarre.....	15,	Waziers.....	37
La Ricamarie.....	29,	Wingles.....	18
Lamanon.....	28	Wittenheim.....	33
Laragne.....	29		



## SÉMINAIRE POLONAIS DE PARIS

### Seminarium Polskie w Paryżu

GRZYWACZEWSKI Józef, ks. dr, rektor  
11, rue Jules Guesde  
92130 ISSY-LES-MOULINEAUX  
☎ 01 46 45 79 79; fax 01 46 45 70 10

WOLIŃSKI Józef, ks. profesor, prałat  
11, rue Jules Guesde  
92130 ISSY-LES-MOULINEAUX  
☎ 01 46 45 79 79; fax 01 46 45 70 10

## CONGREGATIONS MASCULINES

### Polskie zgromadzenia zakonne męskie

#### KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY

CIAĞŁO Jan, prowincjał SChr.  
46, Av. du Gros Peuplier  
93600 AULNAY SOUS BOIS  
☎ /fax 01 48 66 63 60

#### MISJONARZE MARYI NIEPOKALANEJ – OBLACI

Zbigniew OPYD, superior OMI  
rue Montigny 84  
B-6000 CHARLEROI, Belgique  
☎ 0032 476 59 42 54

#### KSIĘŻA PALLOTYNI

Aleksander PIETRZYK superior SAC  
2 Rue des Patis  
95520 OSNY  
☎ 01 30 30 79 49

#### Centre du Dialogue

34, chemin des Briffaults  
95160 MONTMORENCY  
☎ 01 39 89 32 96

#### Institut Saint Stanislas

2, rue des Patis  
95520 OSNY  
☎ 01 30 30 15 24

## CONGREGATIONS FEMININES

### Polskie zgromadzenia zakonne żeńskie

142

#### SIOSTRY FELICJANKI

• 27, rue du Progrès  
62700 BRUAY LA BUISSIERE  
☎ 03 21 62 45 15

#### SIOSTRY JÓZEFITKI

• 77, rue des Martyrs  
75018 PARIS  
☎ 01 53 09 60 00; fax. 01 53 09 61 40

• 31, rue d'Hugny  
77260 LA FERTE SOUS JOUARRE  
☎ /fax. 01 60 22 03 76

#### SIOSTRY KLAWERIANKI

• 121, rue Pierre-Brosslette  
92140 CLAMART

#### SIOSTRY KLARYSKI

• 10, rue Pasteur  
11400 CASTELNAUDARY  
☎ 04 68 23 12 92; fax. 04 68 23 69 46

#### SIOSTRY MARYI NIEPOKALANEJ

• 20, rue Marsoulan 75012 PARIS  
☎ 01 71 93 05 02

• 20200 Santa Maria Di Lota  
Lieu dit Miomo Bastia  
☎ /fax. 04 95 33 28 29

#### SIOSTRY MICHAELITKI

• 5, rue de Paris  
94340 JOINVILLE LE PONT  
☎ 01 48 83 39 38

#### SIOSTRY NAZARETANKI

• 49, rue de Vaugirard  
75006 PARIS  
☎ 01 45 48 82 54;  
fax 01 45 44 48 77

• 95, rue de Verdun  
92220 BAGNEUX  
☎ 01 46 63 32 92  
fax 01 46 64 93 09

• Route de Bartres  
65100 LOURDES  
☎ 05 62 94 91 82  
fax 05 62 42 08 75

nazaretanki@club-internet.fr



### SIOSTRY PALLOTYNKI

- Institut St. Stanislas, B.P. 13  
95520 OSNY  
☎ 01 30 32 78 49

### SIOSTRY SERAFITKI

- 29, rue du Marché  
95160 MONTMORENCY  
☎ 01 39 64 75 40  
fax. 01 39 64 55 20
- Place des Victimes du V2  
95170 DEUIL LA BARRE  
☎/fax. 01 39 83 15 52

### SIOSTRY URSZULANKI

- Montée Saint Laurent  
69005 LYON  
☎/fax. 04 78 37 70 45  
04 78 42 41 80
- Maison de Repos  
38730 VIRIEU  
☎ 04 74 88 21 12
- 5, Place de l'Etoile  
38000 GRENOBLE  
☎ 04 76 47 76 96

### SIOSTRY SŁUŻEBNICZKI – ŚLĄSKIE

- 41, rue Voltaire  
94110 ARCUEIL  
☎/fax. 01 41 48 59 87

### SIOSTRY SERCANKI

- Institut du Sacré Coeur  
62232 FOUQUIÈRES LES BÉTHUNE  
☎ 03 21 68 08 69  
institution.sacre-coeur@orange.fr
- 263 bis, rue St Honoré  
75001 PARIS  
☎ 01 42 61 37 47  
01 55 35 32 34  
nsj@onet.eu
- 11, rue Jules Guesde  
92130 ISSY LES MOULINEAUX  
☎ 01 70 28 58 52  
sercesempol@gmail.com
- 2, rue du Moulin  
76220 NEUF MARCHE  
☎ 02 35 90 10 35  
soeursdusacrecoeur@free.fr
- 2, rue du 11 Novembre  
71600 PARAY LE MONIAL  
☎ 09 50 03 85 76

### SIOSTRY SZARYTKI

- 119, rue du Chevaleret  
75013 PARIS  
☎ 01 45 83 55 26; fax. 01 45 83 55 23\*

### SIOSTRY JEZUSA MIŁOSIERNEGO

- Rothere,  
41300 LA FERTÉ IMBAULT  
☎ 02 36 14 83 38  
tel. kom.: 07 53 49 57 74

## MAISONS DE LA MISSION CATHOLIQUE POLONAISE DE FRANCE

### Domy Polskiej Misji Katolickiej

143



#### Dom PMK „BELLEVUE”

Route de Bartrès  
65100 LOURDES  
☎ 05 62 94 91 82; fax 05 62 42 08 75  
e-mail: pmk-lourdes@club-internet.fr  
www.pmk Lourdes.blogspot.fr



#### Dom PMK im. Anny i Stanisława Kozłowskich

31, rue d'Hugny  
77260 LA FERTE SOUS JOUARRE  
☎/fax 01 60 22 03 76  
e-mail: pmk.laferte@free.fr  
www.pmkjouarre.blogspot.fr



#### Dom św. Jacka na Korsyce

20200 Santa Maria Di Lota  
LIEU DIT MIOMO BASTIA  
☎/fax. 04 95 33 28 29  
e-mail: mshcorse@yahoo.fr  
www.maison-saint-hyacinthe.com



#### Dom wypoczynkowy „La Vistule”

5, rue de la Vistule  
35800 DINARD- ST. ENOGAT  
☎/fax. 02 99 46 71 71  
e-mail: la.villa.vistule@onet.eu



#### Maison de la Misericorde Divine

Rothere,  
41300 LA FERTÉ IMBAULT  
☎ 02 36 14 83 38  
tel. kom.: 07 53 49 57 74  
e-mail: misericordedivine.pmk@interia.eu



Ośrodki i instytucje współpracujące



**Dom wypoczynkowy „Stella Maris”**

376, rue Baillarquet  
62780 STELLA-PLAGE (CUCQ)  
☎ 03 21 94 73 65; fax. 03 21 94 63 55  
www.stellamaris-vacances.com  
e-mail: stellamaris@wanadoo.fr



**Foyer St Maximilien Kolbe**

– dla studentek  
95, rue de Verdun • 92220 BAGNEUX  
☎ 01 46 63 32 92; fax 01 46 64 93 09



**Foyer Jean Paul II**

– dla studentów  
52, av. Laplace • 94110 ARCUEIL  
☎/fax 01 49 12 15 30



**„Krypta”**

263 bis, rue Saint-Honoré  
75001 PARIS  
☎ 01 55 35 32 32



**Dom pielgrzymy „Sursum Corda”**

Via Enrico de Osso, 73  
00166 Roma  
☎ +39/06/66 51 16 83; +39/06/66 51 40 87  
fax +39/06/66 51 57 63



**Hosianum Palace**

Via dei Polacchi, 23 • 00186 Roma  
☎ +39 06 69 71 91 • fax +39 06 69 71 96 04  
e-mail: info@hosianum.com • www.hosianum.com

**Votre séjour à Lourdes**

**Polski Dom pielgrzymy w Lourdes**

A flancs de coteau, dominant le sanctuaire marial. La Maison offre la possibilité du recueillement, de la prière et du repos dans cette ville privilégiée, choisie par la Sainte Vierge pour apparaître à la petite Bernadette.



Położony na zboczu góry dominującej nad sanktuarium Maryjnym dom «Bellevue» jest dedykowany św. Maksymilianowi Kolbie i ofiaruje swym gościom możliwość skupienia, modlitwy i odpoczynku w tym mieście uprzywilejowanym, które wybrała sobie Matka Boża objawiając się Bernadecie.

**Dom PMK „BELLEVUE”**

Route de Bartrès  
65100 LOURDES  
☎ 05 62 94 91 82; fax 05 62 42 08 75  
e-mail: pmk-lourdes@club-internet.fr  
www.pmk Lourdes.blogspot.fr

**Votre séjour en région parisienne**

**La Ferté: pobyt w regionie paryskim**

A 45 mn de Paris, les Sœurs de la Congrégation des Sœurs de Saint Joseph vous accueillent dans cette maison, entourée d'un grand parc, relai pour les pèlerins et centre de retraites, recollections ou séminaires.

Zespół budynków otoczonych parkiem położony 45 minut od Paryża to idealne miejsce dla osób chcących przeżyć rekolekcje czy seminaria. Można spędzić tu weekendy lub wakacje a także zorganizować uroczystości rodzinne.



**Dom PMK im. Anny i Stanisława Kozłowskich**

31, rue d'Hugny  
77260 LA FERTE SOUS JOUARRE  
☎/fax 01 60 22 03 76  
e-mail: pmk.laferte@free.fr  
www.pmkjouarre.blogspot.fr



## Votre séjour en Corse

### Korsyka wakacje u św. Jacka

Située à 2 km de la mer et à 6 km de Bastia, au Cap Corse, la „Maison Saint Hyacinthe“, composée de plusieurs bâtiments, se trouve dans un parc magnifique de trois hectares, peuplé de palmiers et d'oliviers centenaires.

Położony 2 km od morza i 6 km od Bastii Dom, przyjmuje zorganizowane grupy rekolekcyjne, grupy turystyczne oraz wszystkie osoby pragnące wypoczynku i ucieczki od hałasu dnia powszedniego. Organizujemy też wycieczki minibusem na różne trasy Korsyki.

#### Dom św. Jacka na Korsyce

20200 SANTA MARIA DI LOTA

Lieu dit Miomo Bastia

☎/fax. 04 95 33 28 29

e-mail: mshcorse@yahoo.fr

www.maison-saint-hyacinthe.com



## La Villa « La Vistule »

### Dom na Szmaragdowym Wybrzeżu

Cette villa, une des plus anciennes de Dinard, est inscrite sur la liste du Patrimoine National Français. « La Vistule » est la propriété de la Société Historique et Littéraire Polonaise. Depuis juin 2007, la villa entièrement rénovée et embellie, est gérée par l'Association Concorde – les Amis de la Mission Catholique Polonaise.

Od 2007 roku, po generalnym remoncie i unowocześnieniu wnętrza, willa, własność Polskiego Towarzystwa Historyczno-Literackiego, zarządzana jest przez Stowarzyszenie „Concorde”. Otwarta jest przez cały rok. Poza jodowym powietrzem Bretanii i niezwykle miłym mikroklimatem St. Enogat «La Vistule» oferuje najwspanialszy wypoczynek «na miarę» – co się stało rzadkością!

#### Dom wypoczynkowy „La Vistule”

5, rue de la Vistule

35800 DINARD- ST. ENOGAT

☎/fax. 02 99 46 71 71

e-mail: la.villa.vistule@onet.eu

www.mission-catholique-polonaise.net/Domy/dinard.htm



## Votre séjour en Sologne

### Pobyt w Solognie

À 2h30 de Paris par l'autoroute. Vous pouvez y rendre pour un séjour de repos ou de recollection. Un prêtre, spécialiste de la spiritualité de la Miséricorde Divine et de Sr Faustine, y organise des recollections, des conférences, des neuvaines, pour les particuliers ou pour des groupes. Des chambres y sont aménagées pour les handicapés.



Dom Bożego Miłosierdzia, 199 km od Paryża. Przyjmuje na wypoczynek krótszy i dłuższy. Ksiądz zajmujący się Apostolatem Miłosierdzia Bożego organizuje rekolekcje, konferencje, nowenny dla osób i grup. Dysponujemy pokojami dla osób niepełnosprawnych.

#### Maison de la Misericorde Divine

Rothere, 41300 La Ferté Imbault

☎ 02 36 14 83 38

tel. kom.: 07 53 49 57 74

misericordedivine.pmk@interia.eu

## Stella Plage. Wakacje nad morzem

Ośrodek położony jest wśród wydm i drzew w nadmorskiej miejscowości Stella-Plage, nad kanałem La Manche naprzeciw Wysp Brytyjskich. Przyjmujemy wczasowiczów, grupy, wycieczki itp. na weekendy lub pobyt. Idealnie usytuowany, by zwiedzić trzy stolice: Paryż, Londyn i Brukselę. Niedaleko Stella Plage można znaleźć baseny kąpielowe, park atrakcji Bagatelle, klub samolotowy, kasyna, możliwość uprawiania jeździectwa oraz różnych sportów wodnych.



#### Dom wypoczynkowy „Stella Maris”

376, rue Baillarquet

62780 STELLA-PLAGE (CUCQ)

☎ 03 21 94 73 65; fax. 03 21 94 63 55

www.stellamaris-vacances.com

e-mail: stellamaris@wanadoo.fr



n46

**POLSKA MISJA  
KATOLICKA WE FRANCJI**  
Mission Catholique Polonaise de France



**Być solą ziemi**

**Polska Misja Katolicka we Francji**

**263 bis, rue Saint-Honoré; 75001 Paris**  
**tel. 01 55 35 32 32, fax: 01 42 96 19 89**  
**e-mail: pmk@club-internet.fr**  
**[www.mission-catholique-polonaise.net](http://www.mission-catholique-polonaise.net)**

Konto bankowe Polskiej Misji Katolickiej:  
**LA BANQUE POSTALE - 1268 - 75 N PARIS**